

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **TERRA-TŐZEG Kft. (1012 Budapest, Márvány u. 18.) ügyfélnek** a **GUARDAN FÖLDCSALÁD** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **GUARDAN FÖLDCSALÁD** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

**1. A készítmények kereskedelmi neve (referencia neve):**

**GUARDAN általános virágföld**  
**GUARDAN muskátliföld**  
**GUARDAN palántaföld**  
**GUARDAN savanyúföld**

**2. A készítmények típusa:** termesztő közeg (közepes szervesanyag tartalmú)

**3. Gyártó: TERRA-TŐZEG Kft.**

1012 Budapest, Márvány u. 18.  
statisztikai számjel: 14945674-0892-113-01

**Engedélyes: TERRA-TŐZEG Kft.**

1012 Budapest, Márvány u. 18.  
statisztikai számjel: 14945674-0892-113-01

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** Terra natúr fehér tőzeg, Terra darált fekete tőzeg, perlit, szuperfoszfát, valamint Van Iperen NPK műtrágya + mezo- és mikroelem különböző arányú keveréke

**Előírt minőségi feltételek:*****GUARDAN általános virágföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,49	± 0,5

***GUARDAN muskátliföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,48	± 0,5

***GUARDAN palántaföld :***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,42	± 0,5

***GUARDAN savanyúföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,12	± 0,5

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások:**

küllem: sötétbarna színű, jellegzetes szagú, morzsalékos anyag

Paraméter		érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (105°C) (m/m %)	legalább	40,0	
szervesanyag tartalom (600°C) (m/m %) sz.a.	legalább	40,0	
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8	
szemcseméret eloszlás 20 mm alatt (%)		100	
vízben oldható összes só tartalom (m/m%) sz.a.	legfeljebb	2	
összes N (m/m %) sz.a.	legalább	0,3	
összes foszfor (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (m/m %) sz.a.	legalább	0,1	
összes kálium (K <sub>2</sub> O) (m/m %) sz.a.	legalább	0,1	
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

**5. Felhasználható:**

**GUARDAN általános virágföld:** valamennyi dísz és kertészeti növény termesztő közegeként.

**GUARDAN muskátliföld:** muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként.

**GUARDAN palántaföld:** magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

**GUARDAN savanyúföld:** savanyú talajt igénylő növények termesztő közegeként

**6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján**

**6.1. GHS piktogram –**

**6.2. Figyelmeztetés: -**

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 literes polietilén zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, de fagymentes, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

**9.4. Eltarthatóság ideje:** korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

**11. Egyéb előírások:** -

**12. Az engedély érvényessége:** 2031. május 27.

Az engedélyezési eljárás díja 230.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

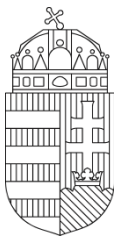
**Budapest, 2021. május 27.**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [tea.registration@nebih.gov.hu](mailto:tea.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

**Engedélyokirat száma: 6300/1116-2/2021. NÉBIH**

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT  
GUARDAN FÖLDCSALÁD**

**1. A készítmények kereskedelmi neve (referencia neve):**

*GUARDAN általános virágföld*

*GUARDAN muskátliföld*

*GUARDAN palántaföld*

*GUARDAN savanyúföld*

**2. A készítmények típusa: természetű közeg (közepes szervesanyag tartalmú)**

**3. Gyártó: TERRA-TŐZEG Kft.**

1012 Budapest, Márvány u. 18.

statisztikai számjel: 14945674-0892-113-01

**Engedélyes: TERRA-TŐZEG Kft.**

1012 Budapest, Márvány u. 18.

statisztikai számjel: 14945674-0892-113-01

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** Terra natúr fehér tőzeg, Terra darált fekete tőzeg, perlit, szuperfoszfát, valamint Van Iperen NPK műtrágya + mezo- és mikroelem különböző arányú keveréke

**Előírt minőségi feltételek:*****GUARDAN általános virágföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,49	± 0,5

***GUARDAN muskátliföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,48	± 0,5

***GUARDAN palántaföld :***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,42	± 0,5

***GUARDAN savanyúföld:***

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,12	± 0,5

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások:**

küllem: sötétbarna színű, jellegzetes szagú, morzsalékos anyag

Paraméter		érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (105°C) (m/m %)	legalább	40,0	
szervesanyag tartalom (600°C) (m/m %) sz.a.	legalább	40,0	
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8	
szemcseméret eloszlás 20 mm alatt (%)		100	
vízben oldható összes sótartalom (m/m%) sz.a.	legfeljebb	2	
összes N (m/m %) sz.a.	legalább	0,3	
összes foszfor (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (m/m %) sz.a.	legalább	0,1	
összes kálium (K <sub>2</sub> O) (m/m %) sz.a.	legalább	0,1	
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

## 5. Felhasználható:

**GUARDAN általános virágföld:** valamennyi dísz és kertészeti növény termesztő közegeként.

**GUARDAN muskátliföld:** muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként.

**GUARDAN palántaföld:** magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

**GUARDAN savanyúföld:** savanyú talajt igénylő növények termesztő közegeként

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

**6.1. GHS piktogram –**

**6.2. Figyelmeztetés: -**

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

## 7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 literes polietilén zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, de fagymentes, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

**9.4. Eltarthatóság ideje:** korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

**11. Egyéb előírások:** -

**12. Az engedély érvényessége:** 2031. május 27.

**Budapest, 2021. május 27.**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*